Yingele nit veyn-ייִנגעלע ניט וויין

Paroles : Jacob Jacobs. Musique: Abraham Ellstein

A troyerik bild hob ikh gezen,
Vos ikh ken es nit fargesn, neyn
A man a fremder nokh in land
Hot gefirt zayn kind bay der hant

אַ טרויעריק בילד האָב איך געזען ,
וואָס איך קען עס ניט פֿאַרגעסן, ניין.
אַ מאַן אַ פֿרעמדער נאָך אין לאַנד ,
האָט געפֿירט זײַן קינד בײַ דער האַנט.

Dos kind hot geshrign,
az er vil zayn mamen,
Un di mame iz farblibn
oyf yener zayt yamen
Der tate hot getsertlt,
geveynt un geklogt
Un tsu zayn kind gezogt

דאָס קינד האָט געשריגן,
אַז ער וויל זײַן מאַמען ,
און די מאַמע איז פֿאַרליבן
אויף יענער זײַט ימען.
דער טאַטע האָט געצערטלט
געוויינט און געקלאָגט
און צו זײַן קינד געזאָגט:

Yingele nit veyn
Ikh vel keynmol farlozn , neyn
Ikh vel dikh hitn minastam
Zayn dayn tate un dayn mame
Un zen dir zol keyn shlekhts geshen

ייִנגעלע ניט וויין,
איך וועל קיינמאָל פֿאַרלאָזן, ניין.
איך וועל דיך היטן מין הסתם
זײַן דײַן טאַטע און דײַן מאַמע ,
און זען דיר זול קיין שלעכטס געשען

Yingele nit veyn
Vayl ikh hob nit keynem
ikh hob nor dikh aleyn
Ikh bin greyt far dir tsu gebn
Mayn neshome un mayn lebn
Az dir zol keyn shlekhts geshen

ייִנגעלע ניט וויין ,
ווײַל איך האָב ניט קיינעם
איך האָב נאָר דיך אַליין
איך בין גרייט פֿאַר דיט צו געבן
מײַן נשמה און מײַן לעבן ,
אַז דיר עול קיין שלעכטס געשען

Eyner hot milionen
Un fun dem aleyn er kvelt,
Ikh vel dikh nit oysbaytn
Far ale milionen in der velt

איינער האָט מיליאָנען
און פֿון דעם אַליין ער קוועלט,
איך וועל דיך ניט אויסבײַטן
פֿאַר אַלע מיליאָנען אין דער וועלט.

Yingele nit veyn,
Ikh ken dayne trern mer nit tsuzen
Mir zol zayn far dayn lib hertsele
Vos iz umshuldik un reyn ,
Nit veyn mayn yingele , nit veyn.

ייִנגעלע ניט וויין
איך קען דײַנע טרערן מער ניט צוזען
מיר זאָל זײַן פֿאַר דײַן ליב הערצעלע
וואָס איז אומשולדיק און ריין,
ניט וויין מײַן ייִנגעלע , ניט וויין.